每晨由三点半鐘起至六点鐘。瓜菜車叢集。儼然成一墟市菜園。瓜菜菓品多在此交易販賣。此種習慣行之已多年矣。上星期六朝。余親赴片打街考查。是晨由四点半至六點鐘止。見瓜菜車屯聚於該處。自卡路街起至哥街止。共計壹百六十架。該處街道兩旁瓜菜車林立。當時華人瓜菜生意。非常旺盛。零販家及上門瓜菜車。多在其地購買瓜菜上市發賣。所可異者。華區此種市集。華人似自爲政。市廳人員未加以干涉。如市廳准其如此。亦須設法派員監察之。以便收回多少稅餉。且此等瓜菜車中有未領牌照者云。各員聞言後。即選定市參事急便氏。班訥氏。會同衛生局長恩打希路氏牌照局長鍾氏。調查此事。並飭其繕就報告。於部員下次聚會時呈出。以憑酌辦。

◎足球大競賽

本埠足球隊選手。定于十六號（星期四）下午六時半。在過固蘭護橋之阿杜力武球場。與由東方前來之蘇格蘭球隊比賽。本埠足球會已選定葉來鈞爲正先鋒。西人頃氏爲守球門員。葉君對于射球入門一技。極爲嫻熟。此間中西人士久耳其名。今特挑選之以冀獲勝。查蘇格蘭球隊爲英倫足球班之巨擘。客歲戰勝全加之英倫球隊。回英後亦被其擊敗。今其前來。本處球隊特預早操練。加意籌畫取勝。料屆期龍爭虎鬥。定有一番大熱鬧

◎少婦被人姦殺

住片打街西壹六五號年廿七之西婦咭獲氏屍體。前晨八点半鐘。在第一街夾派街左右之樹林。爲住第貳街四一七三七號西童隆蘇士尋獲。立刻通報警局。暗差諾士麥尼路兩人馳至。將屍移至公醫院驗房。以待驗屍官布拉頓昊明日偕同陪審員檢驗。查該婦似被人先姦後殺者。衣服已被扯破。頭顱似受重物打擊。頸與喉部均有傷痕。暗差在屍體附近處。尋獲木板一塊。血漬模糊。疑兇徒持此兇器擊婦致斃。頃已將之移歸警署。以備緝獲兇手歸案訊辦時用作物證。昨晨兩句鐘。巡差奄利在片打街夾厘蘇街間拘獲西人梧勒。控爲行殺此婦之兇手。昨日上午過堂。法官飭將案押候。至下星期一日提訊。

◎衙案鱗爪

黑人柯士典。昨日在小衙被控竊去白人很脫被單三張案。被告笑容可掬。求官推案。待其延聘律師辯護。官准如所請。飭將案押候至星期四日提訊

同日因開私寨被控之西女壹名未到堂。保單五十元充公。尋芳客兩名被控。官判每名罰銀二十五元。另各繳衙費二元半

◎市長演說

明晚八句鐘。市長梯崎將向本市沸蘭克令學校區之納稅公民會員演說。對於本市與南溫哥華畔古俚市合併事。及本月廿五日市民投票表決市會所訂之用款附例。均有所發揮。

◎師範生行畢業禮

本處師範學校校長羅便愼氏。昨日語西報訪員云。該校學生是期畢業者一百九十貳名。內有男生廿六名。定於是星期三日舉行畢業禮。屆時各生擬演戲。以娛觀禮之來賓。是期校中各生試驗成績。將於是星期末由域埠省學部發表。

◎日人駕車不愼被控

布力考士十二日消息　日本人某氏。向居溫哥華埠哥都華街。是日在本處小衙被警差控爲於昨日在本處第三街管自由車不愼。致公衆於危案。法官判罰銀廿五元。如無款繳納。判監禁十五日。

◎如同夢囈之演說詞

上星期六日。本市衣力拙俱樂部員。請西人貪墨堅尼士演說中國情形。據云中國須有皇帝以作其民之君父。採用英國政制。參以中國人之見解。中國現狀。殊非樂觀。然最後中國之上流人士。必能管理其國家。使臻郅治云。

◎紅人被判死刑案准再提訊

紅人汕技氏。前在片士魯拔埠巡廻裁判所。被陪審員判爲殺死砵依盛頓埠女教員矣岑氏之兇犯。法官乃判以縊首處決。該犯不服。延律師向柯京大理院將案訴。昨日大理院發出此案判詞。飭本省司法部再選陪審員將案提訊。以期無枉無縱。查該犯刑期爲七月八日。今因此而刑期須再改矣。

◎南溫埠商議合併事

南溫哥華市會員。昨晨九点半鐘開特別會議。商酌與雲埠合併事。定於月之廿五日。請南溫市民投票取決。聞合併條件。爲自一九二九年正月一日。兩市之財政預算表合而爲一。將兩市地業重新決定徵稅估價。加增學務處及公園處員人數。兩市合併後。須再分區等項

各埠新聞

◎江水繼續高漲

美順拾壹日電。夫里沙江之水。日漸高漲。低地已被水淹沒。但人民現未報有何損害。近廿四小時內。江水又高漲七英寸。共計已高十七英尺零二英寸。壹九二二年六月八九兩日。江水泛濫時。水漲高度爲十九英尺零八英寸。壹九二五年五月廿五日江水泛濫高漲二十壹英尺。致地方受水害甚重。

二埠拾三日電。政府設置於美順埠之量水表所記。今晨夫里沙江之水高漲十八英尺零五英寸。自月之一日迄今。該江水已高漲八英尺八英寸矣。壹九二一年江水最高度爲廿壹英尺零四英寸。壹九二五年五月水高漲廿一英尺。現時內地田園已有被水淹沒。據政府水務部員稱。於此數日內。江水之高漲度。將有增無已。

◎日本紡績工潮

東京十三日電。東京府下之大日本紡績會社。有男女職工四千五百人。現開始聯盟罷工。

◎意外死傷者何多

滿地可十三日電。上兩日內。本處市民橫死者九名。遇意外受傷者十一名。此橫死之九人中。有壹名被謀殺。兇手已就獲。俱爲意大利人。兩名乃溺斃。又一名爲自刎。其餘五名皆遭意外身死者。

◎驗犬防疫

卡架利十三日電。本處市會日前下令將市中所有之犬。圈禁於驗疫所內。由醫生將各犬察驗是否染有癲犬毒。因本處自上數星期有壹癲犬症發現後。迄今已有犬六隻報染此症。若不從速設法制止。免其蔓延。誠恐市民受害。

時評

婦女裸體遊行之離奇（觀海）

婦女裸體遊行之舉。是十古未聞之事。不意上月見之于武漢。此是打破婦女界羞耻之創舉。本年三月時。由漢口解放協會發起。始也原欲徵集婦女三百人裸體遊行。于五月壹號開演。此議一出。陸續報名者。有老有少。不一月達至三千餘名。後爲婦女同志會反對。由是此舉告一中止。以後渾渾噩噩。或隱或現。對于個人想度。料難做到。是以未敢批評也。本月接到香江之消息傳來。稱說上海某報。登有廣告。謂最近漢口提倡之婦女裸體運動。各名媛閨秀。露出全身清白。個個冰肌玉質。天真爛漫。如雪人玉琢一般。五六百名。魚貫遊行街市。某映相家。特派專員赴該處攝撮其影。製成一帙。公諸當世。每部定價二十元。優先券七元。命名曰裸體遊行大觀。發售處。是閘北香山路。某美術公司等語。此告白一出。先將樣本陳列肆外。引動人士參觀。如蜂羣蟻豫。依稀辨其模樣。有某部長。某委員等。參列其中。未幾爲東路總指揮政治部干涉。將所有裸體遊行之影片。一切收沒云

昔者周公之制禮也。爲防微杜漸計。有男女不同席。叔嫂不授受之嫌。後人遵守不違。傳爲美德。是以中國傷風敗俗。猪狗行爲之舉甚稀。苟不如此防閑。一旦男女混雜。互相交遊。何難入于禽獸淫汚之圈。若程明道之思無邪者。古今能有幾人。譬諸柴傍于火。未有不燃之理也。及至民國。政治人于黨人之手。謂古者人倫道德。不適合于今世潮流。提倡新文化。國家方有富强希望。先打破家庭禮制範圍。婚姻一道。不待父母之命。媒妁之言。婦女猶未盡享自由之幸福。必行公妻主義。方爲澈底貫透。前數年陳獨秀在廣東早已提倡。後爲輿論不容。報界斥謫。是以未能實現於當日。今武漢爲左派勢力管轄。是以公妻之倡大起。爲中國婦女自由行動之先河。裸體遊行。衆人屬目。如覽元宮之秘戲圖。纖毫畢現。彼党人之提倡者既不恥。而婦女之裸體者又奚足羞。昔日三國時。曹操大宴賓客。禰衡裸衣擊鼓。在座者莫敢仰視。蓋羞惡之心。人皆有之。但未知漢口之男子。與裸體婦女之丈夫。見之若何耳。現悅豫之色歟。抑怛怩之色歟。以予意忖之。其必怛怩矣。嘻嘻。黨人之三民主義實現矣。共產一主義。公妻兩主義。婦女裸體遊行三主義。此爲三民主義之好工夫。中國指日富强矣。我外洋僑胞。宜擂响舞獅皷。設宴各酒樓以賀之。勝于睇籠鷄作反戲多矣。未知域埠之白鼻哥主筆以爲然否

▼◎▲乾豐遷舖廣告

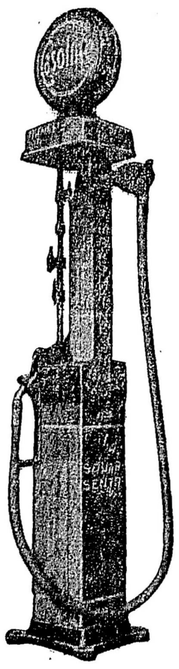
啟者本號由光緒九年開埠時開張迄今四十餘年專辦中西食品參茸玉桂膏丹丸散發行零沽久蒙　僑胞惠顧贊許今遷舖在阻珠街三百二十九號照常貿易特將貨物平沽一星期歡迎僑胞惠顧盛意並代理美國郵船公司討丁亞車路公司爲此廣告

民國十六年六月十號　乾豐號　馬大諄　曾毓和等啟

買忌士連油者注意

本忌士連油站設在片打街南端即舊大北公司停車場附近地方宏敞裝修華麗現已開張發賣忌士連油價極相宜本站係與哥街及片打街角之忌士連油站及車房聯合因該處地方不敷設施故分設新站于此華友賜顧定必應接敏捷週到請祈留意

電話詩磨四四一三



新忌士連油站司理　日人露木披露

CARRALL SERVICE STATION
South Side of Pender St. Near old G. N. Depot

▼◎▲二閣投充告白

啟者本公司現有二閣一層在本埠片打街東門牌一二壹及一二三號招人投充承租茲定於本月拾九號（禮拜日）下午四點鐘在黃江夏總堂執行開闔投充各界儁梓有意批賃該二閣營業者祈屆時賁臨投闔無任歡迎欲知詳細條件請到黃江夏總堂本公司辦事處取閱爲盼

另有門牌一二一及一二三正舖位兩間出賃如意請來面議

民國拾六年六月十三日　黃江夏堂實業有限公司啟

▼◎▲承受廣告

啟者片打街門牌三百四拾五號聯勝鷄鴨公司生意茲因各股伴志圖別業願將全盤生意傢生什物等盡頂與唐奕作今備價承受訂於六月廿壹號下午一点鐘交易清楚如日前中西親友有數目關於聯勝公司轇轕未妥者請於未交易以前到來聲明取妥自經交易後概不支理特此聲明以免後論此佈

聯勝公司唐奕作啟

▼◎▲承受實業樓棧全盤生意廣告

啟者加屬畢詩省片市魯別埠八街夾二街頃佐珠公司樓宇實業客棧餐館傢私什物全盤生意原係黃適爲與陳樓二人所創今因黃適爲志圖別業願將其自己名下所佔之股份盡行賣與陳樓承受定期六月廿號下午四点在本埠狀師樓當衆交易如該公司及黃適爲以前所欠中西人士數目賬項會項轇轕未清者請依期到來聲明與他理妥如逾期不到乃係自悞與承受人無涉先字聲明以免後論此佈

King George Cofe P. O. Box 740. Prince Rupert B. C.

一九二七年六月二日　片市魯別埠陳樓披露

▼◎▲鳴謝

啟者本社于月之拾五日舉行二週年紀念慶典叨蒙　各埠致公堂達權社以及各埠昆仲賀金祝詞祝電等隆情高誼惠我良多拜領之下曷勝謝謝茲無以爲報謹登報章以鳴謝悃

坎城達權支社同人鞠躬

謹將隆儀珍品列后

升卡頓致公堂達權社賀金五元祝詞　坎城致公堂賀金貳元祝詞　卡技利達權社賀金五元祝詞　利崙致公堂賀金三元祝詞　升卡頓郵惠民馮潤生伍一新張文深賀金四元祝詞　升卡頓致公堂評議部祝詞　升卡頓吳澤彪賀金貳元祝詞　都城致公堂達權社祝詞　坎城李初培李沛雲賀金三元祝詞　李雲麟賀金二元　李世廣賀金一元五祝詞　新興利賀金三元祝詞　都城林喜賀金一元五　張錫敎賀金一元　維城達權總社賀金五元祝詞　致公總堂祝詞　升卡頓張茂林賀金一元五　周有賀金壹元五　坎城公成館賀金二元　坎城達權支部祝詞

升卡頓郵祐祝電　衾巴崙致公堂祝電　達權社祝電　雲高華埠致公堂祝電　達權社祝電　叨吆達權社祝電　錦碌達權社祝電　党近致公堂達權社賀金五元祝詞

環球公司銅鐵行

蔡九拾題

本公司現辦到美國四大公司電風扇。大小齊備。價錢相宜。担保包用

天面風扇。五十二寸。五十六寸。五十八寸。有三度機制。能快能慢。不疾不徐。

檯面牆身風扇。六寸。八寸。九寸。十寸。拾壹寸。拾二寸。十六寸內分旋轉動與向直動兩種

WANCOW CO. LTD. HARDWARE
137 Pender St. E. Vancouver, B. C.

▲今朝　香港滙價每百四十九元四毫
上海滙價每百四十六元四毫